

# ATTENZIONE: PERICOLO VALANGHE! WARNING: AVALANCHE DANGER!

**Sei responsabile  
della tua sicurezza!**  
**You are responsible for your own safety!**

**Stai per entrare in un territorio non controllato né gestito.**  
**You are about to enter a NOT - CONTROLLED and MANAGED area.**

Se sei un escursionista, ciaspolatore o sci alpinista, prima di partire, rispetta queste  
If you're a hiker, a snowshoer or a backcountry skier

## 4 regole fondamentali: respect these 4 basic rules before starting:

**1**

**Pianifica  
la tua escursione**  
consultando i **bollettini  
VALANGHE e METEO**

**Plan your excursion**  
by consulting the **AVALANCHE  
and WEATHER** bulletins



**2**

**Usa l'attrezzatura adeguata**  
porta sempre con te **ARTVA, pala e sonda**

**Use appropriate equipment** and  
always carry an **avalanche transceiver**, a **shovel** and a **probe**

**3**

**Affidati ad un  
professionista  
della montagna**  
se non hai un'esperienza  
adeguata

**Rely on a mountain  
professional**  
if you do not have adequate  
experience



**4**

**Valuta sul tuo percorso** gli effetti  
del problema valanghivo indicato nel bollettino:

**Evaluate the effect** of avalanche problems on your  
route as indicated in the Avalanche bulletin.



**RICORDA: le valanghe non sono tutte uguali! Remember: the avalanches are not all the same!**

Dimensione della valanga - Avalanche size	Cosa può travolgere - What can sweep away
Valanga piccola o scaricamento - Small avalanche (sluff)	un cane - a dog
Valanga media - Medium avalanche	una persona - a person
Valanga grande - Large avalanche	un'auto - a car
Valanga molto grande - Very large avalanche	una foresta - a forest
Valanga estrema - Extremely large avalanche	un paese - a village

